

Donderdag, 6 juli 2006

P6_TA(2006)0313

Procedure voor wederzijdse informatie over maatregelen van lidstaten op het gebied van asiel en immigratie *

Wetgevingsresolutie van het Europees Parlement over het voorstel voor een beschikking van de Raad betreffende de instelling van een procedure voor wederzijdse informatie over de maatregelen van de lidstaten op het gebied van asiel en immigratie (COM(2005)0480 — C6-0335/2005 — 2005/0204(CNS))

(Raadplegingsprocedure)

Het Europees Parlement,

- gezien het voorstel van de Commissie (COM(2005)0480) ⁽¹⁾,
 - gelet op artikel 66 van het EG-Verdrag,
 - gelet op artikel 67 van het EG-Verdrag, op grond waarvan het Parlement door de Raad is geraadpleegd (C6-0335/2005),
 - gezien het advies van de Commissie juridische zaken inzake de rechtsgrondslag,
 - gelet op artikel 51, artikel 41, lid 4 en artikel 35 van zijn Reglement,
 - gezien het verslag van de Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken (A6-0186/2006);
1. hecht zijn goedkeuring aan het Commissievoorstel, als geamendeerd door het Parlement;
 2. verzoekt de Commissie haar voorstel krachtens artikel 250, lid 2 van het EG-Verdrag dienovereenkomstig te wijzigen;
 3. verzoekt de Raad, wanneer deze voornemens is af te wijken van de door het Parlement goedgekeurde tekst, het Parlement hiervan op de hoogte te stellen;
 4. wenst opnieuw te worden geraadpleegd ingeval de Raad voornemens is ingrijpende wijzigingen aan te brengen in het voorstel van de Commissie;
 5. verzoekt zijn Voorzitter het standpunt van het Parlement te doen toekomen aan de Raad en de Commissie.

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKST

AMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendement 1

Overweging 3 bis (nieuw)

(3 bis) Deze procedure speelt zich af op twee niveaus: enerzijds stellen de overheidsinstanties van de lidstaten elkaar via internet op de hoogte van de asiel- en immigratiemaatregelen die zij in nationaal verband hebben getroffen, en anderzijds voeren de politieke instanties op Europees niveau regelmatig overleg over deze materie.

Amendement 2

Overweging 4

(4) De informatieprocedure moet zijn gebaseerd op solidariteit, transparantie en wederzijds vertrouwen.

(4) De informatieprocedure moet zijn gebaseerd op solidariteit, transparantie en wederzijds vertrouwen **en moet resulteren in een gezamenlijke en gecoördineerde aanpak van het door de lidstaten te voeren asiel- en immigratiebeleid.**

⁽¹⁾ Nog niet in het PB gepubliceerd.

Donderdag, 6 juli 2006

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendement 3

Overweging 4 bis (nieuw)

(4 bis) De invoering van deze procedure moet resulteren in vereenvoudiging, rationalisering en hergroepering van de op Gemeenschapsniveau bestaande systemen, structuren en netwerken op het gebied van asiel en immigratie.

Amendement 4

Overweging 5

(5) Om redenen van efficiëntie en toegankelijkheid moet een op internet gebaseerd netwerk het belangrijkste element vormen van de informatieprocedure met betrekking tot nationale maatregelen op het gebied van asiel en immigratie.

(5) Om redenen van efficiëntie en toegankelijkheid moet een op internet gebaseerd netwerk, **dat wordt beheerd door de Commissie — die zich garant stelt voor de veiligheid en vertrouwelijkheid ervan** — het belangrijkste element vormen van de informatieprocedure met betrekking tot nationale maatregelen op het gebied van asiel en immigratie.

Amendement 5

Overweging 7

(7) Aangezien de doelstellingen van deze beschikking, namelijk veilige informatie-uitwisseling en overleg tussen de lidstaten, niet voldoende door de lidstaten kunnen worden verwezenlijkt en derhalve wegens de gevolgen van het overwogen optreden beter op communautair niveau worden verwezenlijkt, kan de Gemeenschap overeenkomstig het in artikel 5 van het Verdrag neergelegde subsidiariteitsbeginsel maatregelen nemen. Overeenkomstig het in hetzelfde artikel neergelegde evenredigheidsbeginsel, gaat onderhavige beschikking niet verder dan nodig is om deze doelstellingen te verwezenlijken.

(7) Aangezien de doelstellingen van deze beschikking, namelijk veilige informatie-uitwisseling, **een betere coördinatie** en overleg tussen de lidstaten, niet voldoende door de lidstaten kunnen worden verwezenlijkt en derhalve wegens de gevolgen van het overwogen optreden beter op communautair niveau worden verwezenlijkt, kan de Gemeenschap overeenkomstig het in artikel 5 van het Verdrag neergelegde subsidiariteitsbeginsel maatregelen nemen. Overeenkomstig het in hetzelfde artikel neergelegde evenredigheidsbeginsel, gaat onderhavige beschikking niet verder dan nodig is om deze doelstellingen te verwezenlijken.

Amendement 6

Artikel 1

Bij deze beschikking wordt een procedure ingesteld voor de wederzijdse uitwisseling van informatie over nationale maatregelen op het gebied van asiel en immigratie via een op internet gebaseerd netwerk, **waardoor een gedachtewisseling over dergelijke onderwerpen mogelijk wordt.**

Bij deze beschikking wordt een procedure ingesteld voor de wederzijdse uitwisseling van informatie over nationale maatregelen op het gebied van asiel en immigratie via een op internet gebaseerd netwerk. **Deze procedure biedt de mogelijkheid zich voor te bereiden op het geregeld te voeren overleg omtrent maatregelen die in meerdere lidstaten of op Gemeenschapsniveau significante gevolgen kunnen hebben, niet alleen in bestuurlijk, maar ook in politiek verband, namelijk binnen de Raad.**

Donderdag, 6 juli 2006

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendement 7

Artikel 2, lid 1, Inleiding en letter a

1. De lidstaten stellen de Commissie en de andere lidstaten in kennis van de volgende door hen voorgenomen maatregelen op het gebied van asiel en immigratie, indien deze gevolgen kunnen hebben voor de andere lidstaten **of** de Gemeenschap in haar geheel:

a) **ontwerpen van wetgeving**, uiterlijk op het tijdstip waarop deze **ter goedkeuring** worden **voorgelegd**, en

1. De lidstaten stellen de Commissie en de andere lidstaten in kennis van de volgende door hen voorgenomen **of reeds getroffen** maatregelen op het gebied van asiel en immigratie, indien deze gevolgen kunnen hebben voor de andere lidstaten, **in die zin dat ze migrantenstromen kunnen verleggen van of naar een andere lidstaat of daarop een aanzuigende werking kunnen uitoefenen, dan wel voor** de Gemeenschap in haar geheel:

a) **alle wetgevingsteksten**, uiterlijk op het tijdstip waarop deze worden **goedgekeurd of onmiddellijk daarna**, en

Amendement 10

Artikel 2, lid 1 bis (nieuw)

1 bis. De lidstaten stellen de Commissie en de andere lidstaten in kennis van de maatregelen op het gebied van legale immigratie en ter bestrijding van illegale immigratie die wellicht aanzienlijke gevolgen zullen hebben voor andere lidstaten, en wel uiterlijk op het moment dat deze ter goedkeuring worden ingediend.

Amendement 11

Artikel 2, lid 2, inleidende formule

2. De lidstaten stellen de Commissie en de andere lidstaten in kennis van:

Schrappen

Amendement 12

Artikel 2, lid 2, letter a

a) de definitieve tekst van de in lid 1, onder a), bedoelde maatregelen op het tijdstip waarop zij worden aangenomen of onmiddellijk daarna;

Schrappen

Amendement 13

Artikel 2, lid 2, letter b

b) de definitieve tekst van de in lid 1, onder b), bedoelde maatregelen op het tijdstip waarop de lidstaat verklaart ermee in te stemmen dat hij erdoor wordt gebonden of onmiddellijk daarna.

Schrappen

Donderdag, 6 juli 2006

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendement 14

Artikel 2, lid 3, Inleiding en letter a

3. De lidstaten stellen de Commissie en de andere lidstaten in kennis van de volgende besluiten, indien deze gevolgen kunnen hebben voor **de** andere lidstaten **of** de Gemeenschap in haar geheel:

a) definitieve beslissingen van rechterlijke instanties **die** maatregelen van het nationale recht op het gebied van asiel en immigratie **toepassen of uitleggen**, op het tijdstip waarop deze worden gegeven of onmiddellijk daarna en

3. De lidstaten stellen de Commissie en de andere lidstaten in kennis van de volgende besluiten, indien deze gevolgen kunnen hebben voor andere lidstaten, **in die zin dat ze migrantenstromen kunnen verleggen van of naar een andere lidstaat of daarop een aanzuigende werking kunnen uitoefenen, dan wel voor** de Gemeenschap in haar geheel:

a) definitieve beslissingen van **nationale of internationale** rechterlijke instanties **wier jurisprudentie strekt tot toepassing of uitlegging van** maatregelen van het nationale recht **of internationale overeenkomsten** op het gebied van asiel en immigratie, op het tijdstip waarop deze worden gegeven of onmiddellijk daarna en

Amendement 15

Artikel 2, lid 5

5. De Commissie of een lidstaat kan verzoeken om aanvullende informatie over een bepaalde maatregel die, of een bepaald besluit dat door een andere lidstaat is medegedeeld via het netwerk. In een dergelijk geval verstrekt de betrokken lidstaat uiterlijk **twee** weken nadat het verzoek via het netwerk werd toegezonden, aanvullende informatie **over de maatregel of het besluit**. Deze informatie wordt via het netwerk ter beschikking gesteld van de Commissie en de andere lidstaten.

5. De Commissie of een lidstaat kan verzoeken om aanvullende informatie over een bepaalde maatregel die, of een bepaald besluit dat door een andere lidstaat is medegedeeld via het netwerk. In een dergelijk geval verstrekt de betrokken lidstaat uiterlijk **vier** weken nadat het verzoek via het netwerk werd toegezonden, aanvullende informatie. Deze informatie wordt via het netwerk ter beschikking gesteld van de Commissie en de andere lidstaten.

Amendement 16

Artikel 2, lid 5 bis (nieuw)

5 bis. Iedere lidstaat en/of de Commissie kunnen informatie opvragen omtrent maatregelen die niet vooraf door een andere lidstaat zijn medegedeeld, indien zij van oordeel zijn dat deze maatregelen gevolgen kunnen hebben voor de migratiestromen in de lidstaat die de informatie opvraagt of voor de Gemeenschap in het algemeen.

Amendement 17

Artikel 2, lid 6

6. Iedere lidstaat zorgt ervoor dat **een samenvatting van de tekst van iedere maatregel die of ieder besluit dat** hij via het netwerk mededeelt, beschikbaar **is** in een **andere** officiële taal van de Gemeenschap **dan de eigen taal/talen. In deze samenvatting worden ten minste de doelstellingen en het toepassingsgebied van de betrokken maatregel of het betrokken besluit, de belangrijkste bepalingen ervan en een inschatting van de mogelijke gevolgen voor andere lidstaten of de Gemeenschap in haar geheel vermeld.**

6. Iedere lidstaat zorgt ervoor dat **de maatregelen, besluiten en evaluaties die** hij via het netwerk mededeelt, **naast de eigen taal/talen** beschikbaar **zijn** in een **van de drie meest courante** officiële **talen** van de Gemeenschap.

Donderdag, 6 juli 2006

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendement 18

Artikel 4, lid 2

2. De Commissie wordt belast met de ontwikkeling en het beheer van het netwerk, inclusief de structuur en de inhoud ervan, alsmede met de toegang ertoe. De nodige maatregelen worden getroffen om de vertrouwelijkheid van het netwerk te waarborgen.

2. De Commissie wordt belast met de ontwikkeling en het beheer van het netwerk, inclusief de structuur en de inhoud ervan, alsmede met de toegang ertoe. De nodige maatregelen worden getroffen om de vertrouwelijkheid van het netwerk te waarborgen **voor alle daarop geplaatste gegevens of althans een deel daarvan.**

Amendement 30

Artikel 4, lid 2 bis (nieuw)

2 bis. De in elke lidstaat reeds goedgekeurde en op het net beschikbare wetsteksten, alsmede de definitieve beslissingen van de nationale en internationale hoven en rechtbanken zijn voor het publiek toegankelijk.

Amendement 20

Artikel 4, lid 3 bis (nieuw)

3 bis. Bij de invoering van de wederzijdse kennisgevingsprocedure verstrekken de lidstaten met het oog op de samenstelling van een „basisdatabank” informatie omtrent hun actuele nationale wetgevingssituatie.

Amendement 21

Artikel 4, lid 4 bis (nieuw)

4 bis. Het netwerk dient te voorzien in een speciale faciliteit om de lidstaten de mogelijkheid te bieden aan een of meer lidstaten en/of aan de Commissie specifieke verzoeken om informatie voor te leggen met betrekking tot de onder deze beschikking vallende terreinen.

Amendement 22

Artikel 4, lid 4 ter (nieuw)

4 ter. Het netwerk dient te voorzien in een speciale on-line-faciliteit voor het automatisch vertalen van de bewuste gegevens in alle officiële — of althans in de meest gangbare — talen van de Gemeenschap, zodat de documenten beter kunnen worden begrepen.

Amendement 23

Artikel 4, lid 5 bis (nieuw)

5 bis. Binnen het Europees Parlement dient ten behoeve van zijn leden een beveiligd toegangspunt tot het netwerk te worden gecreëerd.

Donderdag, 6 juli 2006

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKST

AMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendement 24

Artikel 5, lid 1

1. De Commissie *kan op eigen initiatief of op verzoek van een lidstaat een gedachtewisseling met deskundigen uit de lidstaten organiseren over een bepaalde nationale maatregel waarvan overeenkomstig de artikelen 2 en 3 van deze beschikking kennis is gegeven. De lidstaat waarvan de maatregel wordt besproken, is bij deze gedachtewisseling vertegenwoordigd.*

1. De Commissie *stelt twee maal per jaar een algemeen verslag op, waarin de door de lidstaten toegezonden informatie samengevat is. Voor de opstelling van dit verslag kan de Commissie met de lidstaten aanvullend overleg voeren. Dit verslag wordt aan het Europees Parlement en aan de bevoegde instanties van de Raad toegezonden ter ondersteuning van de gedachtenuitwisseling tussen de politieke instanties.*

Amendement 25

Artikel 5, lid 2

2. De gedachtewisseling heeft ten doel kwesties van gemeenschappelijk belang vast te stellen.

Schrappen

Amendement 26

Artikel 6, alinea 1

De Commissie evalueert het functioneren van het systeem **drie** jaar na de inwerkingtreding van deze beschikking en vervolgens geregeld.

De Commissie evalueert het functioneren van het systeem **twee** jaar na de inwerkingtreding van deze beschikking en vervolgens geregeld.

P6_TA(2006)0314

Wijziging van het Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten

Resolutie van het Europees Parlement over de wijziging van het Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten

Het Europees Parlement,

- onder verwijzing naar zijn resolutie van 23 juni 2005 over de wijziging van zijn besluit van 4 juni 2003 houdende aanneming van het Statuut van de leden van het Europees Parlement ⁽¹⁾,
- gezien de verklaring van 3 juni 2005 van de vertegenwoordigers van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, waarin zij toezegden „dat wanneer een instrument tot vaststelling van de voorschriften en algemene voorwaarden voor de vervulling van de taken van de leden van het Europees Parlement wordt aangenomen krachtens artikel 190, lid 5, van het Verdrag, zij zich zullen beraden over het verzoek van het Parlement om de desbetreffende bepalingen van het Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen van 1965 te herzien voorzover dit de leden van het Europees Parlement betreft, teneinde zo spoedig mogelijk tot een conclusie te komen”,
- gelet op artikel 108, lid 5 van zijn Reglement,
- A. overwegende dat het in zijn resolutie van 23 juni 2005 heeft verklaard dat het de verklaring van 3 juni 2005 als een essentieel element beschouwt voor een compromis met de Raad over het Statuut,

⁽¹⁾ PB C 133 E van 8.6.2006, blz. 48.